



**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
27 May 2009
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят третья сессия
Пункт 89 повестки дня
Всеобщее и полное разоружение

Совет Безопасности
Шестьдесят четвертый год

**Идентичные письма Постоянного представителя Монголии
при Организации Объединенных Наций от 26 мая 2009 года
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя
Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить текст заявления министерства иностранных дел и торговли Монголии от 26 мая 2009 года по поводу ядерного испытания, проведенного Корейской Народно-Демократической Республикой 25 мая 2009 года (см. приложение).

Буду признательна за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 89 ее повестки дня.

(Подпись) Энхцэцэг **Очир**
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Монголии
при Организации Объединенных Наций от 26 мая 2009 года
на имя Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя
Совета Безопасности**

**Заявление министерства иностранных дел и торговли
Монголии**

Как часть Северо-Восточной Азии Монголия с глубоким сожалением отмечает, что 25 мая 2009 года Корейская Народно-Демократическая Республика, игнорируя законную озабоченность и волю международного сообщества, провела еще одно ядерное испытание в нарушение резолюции 1718 (2006) Совета Безопасности. Ядерное испытание, проведенное Корейской Народно-Демократической Республикой, чревато серьезным риском усиления в регионе настроений в поддержку гонки вооружений. Подтверждая свою традиционную приверженность нераспространению ядерного оружия и превращению Корейского полуострова в безъядерную зону, Монголия вновь заявляет, что она выступает за урегулирование корейской ядерной проблемы дипломатическими средствами, и настоятельно призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику не предпринимать дальнейших действий, которые могут осложнить региональную и международную ситуацию.
